

# Lessons of love and violence (George Benjamin)

## **On passa l'acció**

L'acció se situa a Anglaterra, el 1327,  
a la Cort del rei Eduard II  
i de la reina consort Isabel de França.

## **Personatges**

Eduard II	rei d'Anglaterra
Piers Gaveston	amant del rei
Reina Isabel	esposa del rei
Roger Mortimer	conseller reial
Eduard III	hereu del tron d'Anglaterra

## **Primera part**

El país passa fam i és a la vora d'una revolta civil.  
El rei, casat amb Isabel i pare de dos fills,  
té un amant, Gaveston.

Mortimer, el conseller militar,  
acusa el rei d'irresponsabilitat política  
i de mantenir una relació il·lícita i adúltera.  
El monarca, pressionat per Gaveston,  
desposseeix Mortimer dels seus títols i de les terres.

En secret, Mortimer s'entrevista amb Isabel  
i la fa adonar de la mala influència que suposa Gaveston  
per al seu marit. Les arques de la cort estan buides,  
el poble passa gana i el país s'encamina cap a una revolta.

Isabel escolta els planys dels ciutadans enfonsats en la misèria.  
Tot seguit, declara el seu suport a Mortimer  
per idear un complot contra Gaveston: l'arrestaran  
i, si cal, l'assassinaran durant un espectacle que tindrà lloc a la cort.

A la sala d'espectacles del castell,  
el rei pregunta a Gaveston quin serà el seu futur i quan i com morirà.  
Gaveston respon que les seves vides estan unides per sempre.

Arriba la reina i demana al seu marit que s'assegui al seu costat.  
Tot seguit, Gaveston és arrestat per ordre de Mortimer  
enmig de la representació teatral.  
Les contraordres del rei no hi poden fer res.

A les seves estances,  
el rei rep una carta on es confirma l'execució de Gaveston.  
El monarca retreu a la seva esposa que doni suport a Mortimer.  
Però ella respon que posarà el seu fill, hereu al tron d'Anglaterra,  
sota la tutela de Mortimer.

## **Segona part**

La reina Isabel s'ha traslladat a viure al palau de Mortimer  
amb els seus fills.

Mortimer instrueix l'hereu al tron  
i el posa a prova portant-li un boig que diu ser rei.  
El jove príncep sent pena pel boig,  
però Mortimer l'estrangula  
davant de la mirada impassible d'Isabel.  
L'hereu al tron aprèn una lliçó cruel:  
no et pots compadir de qui et vol usurpar el tron.

A la presó, el rei rep la visita de Mortimer,  
que li ordena que abdiqui.  
El monarca s'hi nega, però l'antic conseller l'amenaça  
amb la desaparició de la seva dinastia.  
Finalment, el rei signa el document de renúncia al tron.  
Poc després rep la visita d'un estranger a qui confon per Gaveston:  
és la mort, que ha vingut per endur-se'l.

Al saló del tron, el príncep és coronat rei.  
El jove rei explica a la seva mare  
que a continuació es representarà un espectacle  
sobre l'assassinat d'un monarca.  
Isabel pregunta per Mortimer i el seu fill li respon  
que l'espectacle és l'ajusticiament de Mortimer.  
Finalment, s'ha restablert l'ordre.



Els textos de Lectura Fàcil segueixen  
les directrius internacionals de l'IFLA  
(International Federation of Library Associations  
and Institutions) quant al llenguatge, el contingut  
i la forma, a fi que tothom els pugui entendre.  
L'Associació Lectura Fàcil ha fet aquesta versió en Lectura Fàcil.